

# FONDS CANTONAL DE L'AIDE AU SPORT

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2016



**FONDS  
DU SPORT**







# SOMMAIRE

Points forts de l'année 2016 _____	4
Organisation _____	5
Contributions 2016 – Aides ordinaires _____	6-28
<b>1. Sport associatif</b> _____	<b>6</b>
1.1 Associations cantonales _____	6
1.2 Clubs – Sports individuels _____	7
1.3 Clubs – Sports d'équipe _____	14
<b>2. Promotion de la relève</b> _____	<b>18</b>
2.1 Relève – Sportifs individuels et de team _____	18
<b>3. Sport d'élite</b> _____	<b>22</b>
3.1 Elite – Sportifs individuels _____	22
3.2 Elite – Equipes _____	25
<b>4. Manifestations sportives</b> _____	<b>26</b>
<b>5. Projets liés au sport</b> _____	<b>27</b>
Contributions 2016 – Aides exceptionnelles _____	28
Tour de Romandie _____	28
Comptes annuels _____	29-31

## POINTS FORTS DE L'ANNÉE 2016

En 2016, à travers le Fonds cantonal de l'aide au sport, le Conseil d'Etat a attribué CHF 5'257'857 de soutiens financiers aux acteurs du sport genevois, issus de 60 disciplines sportives différentes.

Avec 61% des aides ordinaires attribuées, les associations cantonales et les clubs sportifs constituent le domaine le plus soutenu. Suivent ensuite les manifestations sportives (20%), le sport d'élite (13%), la promotion de la relève (5%) et les projets liés au sport (1%).

DOMAINES	MONTANTS 2016	RÉPARTITION 2016
<b>1. Sport associatif</b>	<b>2'592'500</b>	<b>61%</b>
1.1 Associations cantonales	844'510	
1.2 Clubs – Sport individuel	846'710	
1.3 Clubs – Sport d'équipe	901'280	
<b>2. Promotion de la relève</b>	<b>195'000</b>	<b>5%</b>
2.1 Relève – Sportifs individuels et de team	195'000	
<b>3. Sport d'élite</b>	<b>573'350</b>	<b>13%</b>
3.1 Elite – Sportifs individuels	260'000	
3.2 Elite – Equipe	313'350	
<b>4. Manifestations sportives</b>	<b>870'750</b>	<b>20%</b>
<b>5. Projets liés au sport</b>	<b>43'650</b>	<b>1%</b>
<b>Total contributions ordinaires</b>	<b>4'275'250</b>	<b>100%</b>
Tour de Romandie	198'607	
Aides exceptionnelles	784'000	
<b>Total contributions 2016</b>	<b>5'257'857</b>	

## ORGANISATION

**Le Conseil d'Etat décide des attributions du Fonds cantonal de l'aide au sport. Il se fonde, pour les aides ordinaires, sur les propositions de la commission cantonale d'aide au sport.**

En 2016, la commission cantonale d'aide au sport a tenu 13 séances plénières.

En 2016, la composition de la commission a été la suivante :

<i>Président</i>	OLIVIER MUTTER
<i>Vice-président</i>	CHRISTOPHE BARMAN
<i>Membres</i>	XAVIER BLANC JEAN-PIERRE COLOMBO LAURENCE FEHLMANN RIELLE BRUNO FRIES CHRISTIANE JOLISSAINT YVES NOPPER ISABELLE ROCH-PENTUCCI LAURENT SEYDOUX
<i>Administratrice</i>	CARMEN BASSET-ROMANO
<i>Secrétariat</i>	MARIE PESSE

L'office cantonal de la culture et du sport assure le rôle de surveillance du Fonds cantonal de l'aide au sport pour le Département de l'instruction publique, de la culture et du sport (DIP).



## CONTRIBUTIONS 2016 – AIDES ORDINAIRES

L'attribution des aides ordinaires est décidée par le Conseil d'Etat sur la base des propositions de la commission cantonale d'aide au sport.

Le montant de CHF 2'592'500 attribué en 2016 au sport associatif se répartit entre les associations cantonales (CHF 844'510) et les clubs sportifs (CHF 1'747'990 dont CHF 846'710 pour les sports individuels et CHF 901'280 pour les sports d'équipe).

<b>1. SPORT ASSOCIATIF</b>	<b>2'592'500</b>
<b>1.1 Associations cantonales</b>	<b>844'510</b>
Association Cantonale Genevoise Football (ACGF)	131'940
Association Genevoise de Gymnastique (AGG)	122'859
Association Genevoise de Gymnastique (AGG) - Bois-des-Frères	40'000
Association Régionale Genève Tennis (ARGT)	68'988
Association Genevoise de Volleyball (AGVB)	56'926
Association Cantonale Genevoise de Basketball Amateur (ACGBA)	54'000
Genève Snowsports	41'532
Association Genevoise de Handball (AGH)	39'258
Association Cantonale de Judo et Ju-Jitsu (ACGJJ)	33'600
Association Genevoise d'Athlétisme (AGA)	30'825
Association Genevoise des Sports (AGS)	30'000
Association Genevoise de Ski Nautique et Wakeboard (AGSW)	27'918
Association Cantonale Genevoise Badminton	26'550
Association Genevoise de Tennis de Table (AGTT)	26'114
Union Vélocipédique Genevoise (UVG)	20'745
Association Sportive Genevoise du Tir (ASGT)	14'877
Fédération Genevoise Equestre (FGE)	12'688
Association Cantonale Genevoise Rugby (ACGR)	12'038
Fédération Genevoise des Clubs de Voile	9'227
Association Cantonale Genevoise Hockey sur Glace	8'802
Fédération Genevoise Echecs (FGE)	8'400
Association Genevoise de Tchoukball (AGTB)	7'551
Association des Archers Genevois (ADAGE)	4'185
Association Genevoise Hockey sur Gazon (AGHG)	4'080
Association Cantonale Genevoise de Karaté-do	3'294
Association Genevoise de Natation (AGN)	3'120
Association cantonale genevoise de gym et de sports SATUS	1'737
Genève-Lutte (Lutte Olympique)	1'688
Association cantonale genevoise de lutte suisse	1'568

**1.2 Clubs - Sports individuels** **846'710**

**ALPINISME**

Section Genevoise du Club Alpin Suisse	4'040
Club Alpin Suisse - section carougeoise	3'000
Amis Montagnards Genève	2'500

**ARTS MARTIAUX**

Shung Do Kwan Budo	4'300
Association Genevoise de Vietvodao (AGV)	3'600
Judo Kwai Lancy	3'550
Bushido Club Versoix Genève	3'480
Shinbudo Martial Arts Academy Onex	1'810

**ATHLETISME**

Stade Genève Athlétisme	12'320
Versoix Athlétisme	3'300
Centre Athlétique de Genève C.A.G.	2'210
Athlétisme Viseu Genève	1'950
Satus Athlétisme Genève	1'040

**AVIRON-CANOË**

Société Nautique de Genève Section Aviron	10'950
Club d'Aviron Vérenaz	9'010

**BADMINTON**

Badminton Club Genève	4'180
Badminton Club Rousseau	3'650
Badminton Club Chênois	2'710
Badminton club Perly-Certoux	2'680
Versoix Badminton Club	2'590
Badminton Club Mandement	2'070
Batho Club de badminton Thônex	870
Badminton Troinex	760





## CONTRIBUTIONS 2016 – AIDES ORDINAIRES / SPORT ASSOCIATIF

Amicale de Badminton de Confignon et des Environs - ABCDE _____	680
Badminton Club Onex _____	680
BC B.A.D. _____	680
<b>BILLARD</b>	
Sport Billard Club de Genève _____	1'450
<b>BOXE</b>	
Massar Gym _____	1'620
<b>CANOË-KAYAK</b>	
Canoe Club de Genève _____	6'150
<b>CHEERLEADING</b>	
Geneva Rising Stars Cheerleading Club _____	1'800
<b>COURSE D'ORIENTATION</b>	
Club d'Orientation CERN _____	2'100
<b>CURLING</b>	
Curling Club de Genève _____	8'850
<b>CYCLISME</b>	
Bicross Club Genève _____	8'820
Commission du Vélodrome de Genève _____	6'240
Vélo-Club Lancy _____	3'690
Pédale des Eaux-Vives Genève _____	1'630
Bikeinlove cycling _____	1'210
Sprinter Club Lignon _____	940
Club Genevois de Monocycle _____	880
<b>ECHECS</b>	
Ecole d'Echecs de Genève _____	4'370
Club d'Echecs de Genève _____	3'190
Echecs Club Bois-Gentil _____	1'580
Club des Amateurs d'Echecs de Genève (CAEG) _____	730
Club d'échecs de la Ville de Genève _____	500
<b>EQUITATION</b>	
Poney Club Presinge Sàrl _____	3'180
Club Hippique l'Eperon _____	3'090
Passion Pony Games Sézenove _____	2'910
Mounted Games Association Switzerland _____	2'570



**ESCALADE SPORTIVE**

Genève Escalade \_\_\_\_\_ 3'640

**ESCRIME**

Société d'escrime de Genève \_\_\_\_\_ 12'000

Escrime Florimont Lancy \_\_\_\_\_ 10'770

CHC Escrime \_\_\_\_\_ 1'890

**GYMNASTIQUE**

Chêne Gymnastique Genève \_\_\_\_\_ 12'470

FSG Lancy \_\_\_\_\_ 12'460

Club de Gymnastique d'Onex \_\_\_\_\_ 9'090

FSG Collonge-Bellerive \_\_\_\_\_ 8'440

FSG Bernex-Confignon \_\_\_\_\_ 7'840

FSG Aire-Le Lignon \_\_\_\_\_ 7'310

Gym Mandement Genève \_\_\_\_\_ 6'570

Société de gymnastique Carouge \_\_\_\_\_ 6'370

ACRO Genève \_\_\_\_\_ 6'180

Société féminine de gymnastique des Eaux-Vives \_\_\_\_\_ 5'410

FSG Perly-Certoux \_\_\_\_\_ 5'230

FSG Eaux-Vives Gymnastique Club Genève \_\_\_\_\_ 4'950

FSG Chambésy-Jeunesse \_\_\_\_\_ 4'780

Ecole de Gymnastique Artistique Genève (EGAG) \_\_\_\_\_ 4'530

Société Gymnastique Féminine de Meyrin \_\_\_\_\_ 3'830

FSG Geisendorf Genève \_\_\_\_\_ 2'970

Société de Gymnastique de Jussy \_\_\_\_\_ 2'520

FSG Troinex \_\_\_\_\_ 2'320

Fédération suisse de gymnastique Genève-Grottes \_\_\_\_\_ 2'020

SATUS Plainpalais \_\_\_\_\_ 1'920

FSG Petit-Saconnex \_\_\_\_\_ 1'870

SATUS Vives \_\_\_\_\_ 1'380

FSG Compesières \_\_\_\_\_ 1'140

Société de Gymnastique St-Jean-Cayla \_\_\_\_\_ 690

Union Sportive de Carouge Gym Dames SATUS \_\_\_\_\_ 680

**JUDO**

Judo Club Carouge \_\_\_\_\_ 7'000

Union Sportive de Cointrin \_\_\_\_\_ 5'930

Judo Club Meyrin \_\_\_\_\_ 5'180

Budo Club Trois Chênes \_\_\_\_\_ 4'540

Judo Club Eaux-Vives \_\_\_\_\_ 3'330

Judo Ju Jitsu Collex-Bossy \_\_\_\_\_ 3'260

Budo Club Satigny \_\_\_\_\_ 2'640

## CONTRIBUTIONS 2016 – AIDES ORDINAIRES / SPORT ASSOCIATIF

Dojo Lancy Palettes _____	2'340
Judo Club de Champel _____	1'330
Judo Club Avully _____	960

### JUJITSU

JJJC Compesières _____	4'650
Goshinjutsu-Kwai Dardagny _____	1'220

### KARATE

Ippon Karaté Club Tivoli _____	4'300
Budo-Club Grottes Section Karatedo Gojuryu Kenkyukai _____	3'720

### MULTISPORTS

Groupement Sportif de Chancy _____	5'120
------------------------------------	-------

### NATATION

Genève Natation 1885 _____	27'820
Lancy-Natation _____	25'500
Natation Sportive Genève _____	19'940
Carouge Natation _____	11'720
Club de natation de Plan-les-Ouates _____	11'040
Avully Natation _____	5'480
Meyrin Natation _____	3'780

### NATATION SYNCHRONISEE

Genève Synchro Onex _____	9'090
Dauphins Synchro Vernier _____	5'280

### PADDLE

Association SUP Genève _____	2'100
------------------------------	-------

### PATINAGE ARTISTIQUE

Club des Patineurs Trois-Chêne _____	10'400
--------------------------------------	--------



**PLONGEE**

Club Subaquatique d'Onex \_\_\_\_\_ 2'820

**ROCK'N'ROLL ACROBATIQUE**

BC Swing \_\_\_\_\_ 5'660

Rock Dance Company \_\_\_\_\_ 4'730

**SATUS**

Satus Grütli féminine \_\_\_\_\_ 500

**SKI ALPIN**

Ski Club Meinier \_\_\_\_\_ 4'780

Bernex Ski Club \_\_\_\_\_ 4'440

Ski Club Onex \_\_\_\_\_ 4'320

Ski-Club de Genève \_\_\_\_\_ 4'000

Snownex Ski and Snowboard School \_\_\_\_\_ 3'960

Ski Club International de Genève \_\_\_\_\_ 2'700

Ski Club de Lancy \_\_\_\_\_ 2'440

SAS Genève \_\_\_\_\_ 2'340

Les Amis des Carroz \_\_\_\_\_ 2'260

Glisse Puissance 3 \_\_\_\_\_ 2'220

Ski Evasion Genève \_\_\_\_\_ 2'090

Club Montagnard Ouvrier \_\_\_\_\_ 1'930

Ski Club Satus Genève-Groupe compétition \_\_\_\_\_ 1'220

Ski-club FMG Fédération Montagnarde Genevoise \_\_\_\_\_ 1'020

**SKI DE FOND**

Club Ski Nordique Stella Alpina Genève \_\_\_\_\_ 1'530

**SPORTS MOTORISES**

Ecurie La Meute \_\_\_\_\_ 1'870

**TAEKWONDO**

Association Taekwondo et Jiu-Jitsu Brésilien Académie Genève \_\_\_\_\_ 1'760

**SKI NAUTIQUE**

SNG Section Hélice & Ski Nautique Cologny \_\_\_\_\_ 6'750

Club Nautique de Versoix - Section Ski nautique \_\_\_\_\_ 6'200

**TENNIS**

TC Drizia Miremont \_\_\_\_\_ 21'560

Tennis-club Collonge-Bellerive \_\_\_\_\_ 17'280

Club de tennis Veyrier Grand-Donzel \_\_\_\_\_ 13'690

Geneva Country Club \_\_\_\_\_ 10'360

## CONTRIBUTIONS 2016 – AIDES ORDINAIRES / SPORT ASSOCIATIF

Tennis Club de Carouge _____	9'000
Bernex Tennis Club _____	8'690
Tennis Club Versoix _____	7'920
Tennis Club Vernier _____	7'600
Tennis Club 3 Chêne _____	6'600
Tennis Club Lancy-Fraisiers _____	6'410
Joto Tennis Sàrl _____	5'890
Lancy Tennis Club _____	5'190
TC Genthod _____	4'860
Tennis Club Onex _____	3'320
Tennis Club de Troinex _____	3'080
Tennis club d'Anières _____	3'070
Tennis Club des Services industriels de Genève _____	2'890
Tennis Club de Confignon _____	2'720
Avully Tennis Club _____	1'800
Club de Tennis de Soral _____	1'670

### TENNIS DE TABLE

CTT UGS Chênois _____	5'850
CTT ZZ-Lancy _____	4'760
Club de tennis de table Veyrier _____	4'480
Silver-Star CTT _____	4'390
Carouge TTC _____	4'140
Meyrin CTT _____	3'820
CTT BERNEX _____	3'790
CTT Châtelaine _____	3'250
Club de Tennis de Table de Versoix _____	2'150
CTT Mandement _____	2'090
CTT Vernier _____	1'760
CTT Puplinge _____	1'660
CTT Grand-Saconnex _____	930
CTT Onex _____	850

### TIR A L'ARC

Arc Club Jussy _____	6'280
Sagittaire-Genève _____	2'280
Les Robins - club de tir-à-l'arc _____	730

### TIR SPORTIF

Société de tir de Versoix _____	4'290
Société de tir des Sous-Officiers et Soldats _____	1'460
Société de Tir La Chênoise _____	1'170
Section de Tir des Carabiniers Genevois _____	900



**TRIATHLON**

Triathlon Club Genève \_\_\_\_\_ 4'010

**VOILE**

Ecole de voile SNG \_\_\_\_\_ 25'970

Club nautique de Versoix \_\_\_\_\_ 14'020

Yacht Club de Genève \_\_\_\_\_ 7'790

CNBC club nautique de la baie de Corsier \_\_\_\_\_ 2'530

Club Nautique d'Hermance \_\_\_\_\_ 2'060

**VOL À VOILE**

Groupe Genevois de Vol à Voile \_\_\_\_\_ 2'920

**WAKEBOARD**

Wake Sport Society \_\_\_\_\_ 9'890

Twin'S Club Versoix \_\_\_\_\_ 6'300



**1.3 Clubs - Sports d'équipe**

**901'280**

**BASKETBALL**

Meyrin Basket	15'480
Grand-Saconnex Basketball Club	14'770
Bernex Basket	13'920
Lancy Plan-les-Ouates Basket	12'100
Etoile Sportive Vernier basket	7'740
Versoix Basket	7'520
Chêne Basketball Club	6'950
Genève Basket Pâquis-Seujet	5'440
Lions Carouge Basket	5'060
Champel Genève Basket	5'060
UGS Basketball	4'580
Collonge Basket Club	4'350
St-Jean Basket	4'050
Veyrier Salève Basket Club	3'940
Stade Français Féminin	1'070
International BBC	680
Basket Club Latino Carouge	620



**CRICKET**

Geneva International Cricket Club _____	2'310
---	-------

**FOOTBALL**

Lancy FC _____	34'810
Meyrin FC _____	31'470
Servette Football Club _____	26'090
Etoile Carouge FC _____	24'310
FC Champel _____	22'240
FC Vernier _____	21'410
Olympique de Genève FC _____	20'970
FC Onex _____	20'160
FC Versoix _____	16'480
Club Sportif Chênois _____	16'370
Club Sportif Italien FC _____	16'340
FC Signal Bernex-Confignon _____	16'340
FC Aire - Le Lignon _____	15'370
FC Veyrier-Sports _____	15'300
FC Plan-les-Ouates _____	14'230
FC City _____	13'900
CS INTERSTAR _____	10'290
UGS FC _____	9'550
Compesières FC _____	9'450
FC Collex-Bossy _____	9'200
FC Perly-Certoux _____	9'020
US Meinier _____	8'100
FC Donzelle _____	7'790
FC Puplinge _____	7'480
FC Etoile Laconnex _____	6'840
Football Club Satigny _____	6'470
FC Coheran _____	6'000
FC Saint-Paul _____	5'850
Avanchet-Sport FC _____	5'180
Football Féminin Chênois Genève _____	4'520
FC Geneva _____	4'190
FC Choulex _____	4'050
Sport Genève Benfica _____	2'600
FC Rhexia-Vessy _____	2'320
US Genève-Poste _____	1'500
Sporting Futebol Clube _____	1'250
FC Famalicão de Genève _____	1'200
US Colorado _____	1'200
US Genève-Ville _____	1'200

**CONTRIBUTIONS 2016 – AIDES ORDINAIRES / SPORT ASSOCIATIF**

USI AZZURRI _____	900
Organisation Sportive Africa-Suisse (O.S.A.S.) _____	870
Etoile Espagnole FC _____	680
Hispania FC _____	650
<b>FOOTBALL AMERICAIN</b>	
Geneva Seahawks american football team _____	3'900
Geneva Whoppers de Plan-les-Ouates _____	2'280
<b>HANDBALL</b>	
CS Chênois Genève Handball _____	12'860
Servette Handball Club _____	8'970
Genève Eaux-Vives Handball Club _____	8'660
Lancy Handball Club _____	7'690
HBC Plan-Les-Ouates _____	3'900
Troinex Handball Club _____	2'600
Corsier Handball Club _____	2'030
Bernex Handball Club _____	610
<b>HOCKEY SUR GAZON</b>	
Servette Hockey sur Gazon _____	21'770
Black Boys Hockey Club Genève _____	11'850
Urania Genève Sport Hockey sur Gazon (UGSHC) _____	3'780
<b>HOCKEY SUR GLACE</b>	
Association Genève-Servette Hockey Club _____	22'500
Club des patineurs de Meyrin _____	17'760
HC 3 Chêne Club de hockey sur glace _____	12'830
Hockey Club de Plan-les-Ouates _____	6'780
<b>RINK HOCKEY</b>	
Genève Rink Hockey _____	25'320
JET Roller Club Genève _____	660
<b>RUGBY</b>	
Hermance Région Rugby Club _____	12'150
Rugby Club Genève Plan-les-Ouates _____	12'150
Ecole de rugby Cern Meyrin Saint-Genis _____	9'300
Servette Rugby Club Genève _____	5'850
Rugby Club Avusy _____	4'800
Switzers Geneva Rugby _____	900



**TCHOUKBALL**

Tchoukball Club Genève _____	14'190
Tchoukball Club Carouge _____	5'390
Tchoukball Club Meyrin _____	1'580

**UNIHOKEY**

UHC Genève _____	9'140
Grand-Saconnex Unihockey Club _____	3'600

**VOLLEYBALL**

Genève Volley _____	17'700
Chênois Genève Volley _____	15'850
VBC Etoile-Genève _____	12'060
SSO VBC _____	9'980
Lancy VBC _____	4'680
Meyrin Volleyball Club _____	4'500
PEPS Versoix VBC _____	4'440
Avully VBC _____	3'040
Veyrier Volleyball Club _____	1'700
Vernier Volley _____	1'250
SATUS Genève-Ville _____	500



**2. PROMOTION DE LA RELÈVE** \_\_\_\_\_ **195'000**

**2.1 Relève - Sportifs individuels et de team** \_\_\_\_\_ **195'000**

**ATHLETISME**

HORNER Thayna _____	2'000	DÄLLENBACH Keanu _____	1'000
JÄGER Joaquim _____	2'000	SVENSSON Felix _____	1'000
PORRAS Simon _____	2'000		

**AVIRON**

HUEHN Valentin _____	2'000	VAN DE GRAAF Hugo _____	2'000
----------------------	-------	-------------------------	-------

**BADMINTON**

FILLIETTAZ Quentin _____	2'000	LATELLA Cléo _____	1'000
GIL Benjamin _____	1'000	NOBILE Elliot _____	1'000
GIL Thomas _____	1'000	NOBILE Evan _____	1'000

**BIATHLON**

PERINI Elisa _____	2'000	FAVRE Robin _____	1'000
--------------------	-------	-------------------	-------

**CURLING**

EMMENEGGER Leny _____	1'000
-----------------------	-------

**CYCLISME**

SCHNEEBERGER Eléa _____	2'000	HENRY Leila _____	1'000
BOSCARDIN Céline _____	1'000	HOLDENER Cyprien _____	1'000
BURNIER Cédric _____	1'000	LAWTON Henry _____	1'000
FORTIS Damien _____	1'000	SCHWEIZER Adrien _____	1'000



**CONTRIBUTIONS 2016 – AIDES ORDINAIRES / PROMOTION DE LA RELÈVE**

**ECHECS**

LU Hanqi \_\_\_\_\_ 1'000                      PECORINI Angie \_\_\_\_\_ 1'000

**EQUITATION**

SCHMITZ Edouard \_\_\_\_\_ 2'000                      SCHMITZ Olivia \_\_\_\_\_ 2'000

**ESCALADE SPORTIVE**

SCHENKEL Lena \_\_\_\_\_ 1'000

**ESCRIME**

BONFERRONI Gabriel \_\_\_\_\_ 2'000                      GIGLI Morella \_\_\_\_\_ 1'000  
 BUU-HOANG Allana \_\_\_\_\_ 1'000

**GOLF**

VALENZUELA Alexis \_\_\_\_\_ 2'000                      WEBER Meva \_\_\_\_\_ 1'000  
 WEBER Falia \_\_\_\_\_ 1'000

**GYMNASTIQUE**

DELORME Lamine \_\_\_\_\_ 2'000                      ONOMOR Ewan \_\_\_\_\_ 2'000  
 EZAHR Théo \_\_\_\_\_ 2'000                      STEFFEN Lou \_\_\_\_\_ 2'000  
 LACHAVANNE Sébastien \_\_\_\_\_ 2'000                      LA GRECA Gael \_\_\_\_\_ 1'000  
 LO CONTE Max \_\_\_\_\_ 2'000                      WOLFISBERG Janni \_\_\_\_\_ 1'000

**HANDBALL**

LEYSS Laura \_\_\_\_\_ 2'000

**JUDO**

STOYA Sid \_\_\_\_\_ 3'000                      BONFERRONI Aurélien \_\_\_\_\_ 1'000  
 DE GREGORIO Charlotte \_\_\_\_\_ 2'000                      MAGISTRO Talya \_\_\_\_\_ 1'000  
 MAGISTRO Leana \_\_\_\_\_ 2'000                      PAPA Luca \_\_\_\_\_ 1'000  
 PAPA Marco \_\_\_\_\_ 2'000                      SANCHEZ Lucas \_\_\_\_\_ 1'000  
 RONCHI Paul \_\_\_\_\_ 2'000                      WOLFISBERG Emma \_\_\_\_\_ 1'000  
 SANCHEZ Andres \_\_\_\_\_ 2'000

**LUTTE OLYMPIQUE**

CHARDONNENS Logan \_\_\_\_\_ 1'000

**NATATION**

FISCHLER Dilan _____	2'000	LIPPUNER Luca _____	1'000
MITYUKOV Roman _____	2'000	LIU Ruiming _____	1'000
AUFFRET Maelle _____	1'000	LUTZELSCHWAB Joséphine _____	1'000
CARBONI Alexandre _____	1'000	MITEV Boris _____	1'000
CLAUS Saya _____	1'000	OSWALD Morgane _____	1'000
DA COSTA CRUZ Elisa _____	1'000	PRONGUE Quentin _____	1'000
ERDEM Arnas _____	1'000	PRONGUE Tanguy _____	1'000
FACCIO Axel _____	1'000	RADO Mirko _____	1'000
FROISSART Alexandra _____	1'000	RODRIGUEZ Ryan _____	1'000
GARCIA POUSADA Adrian _____	1'000	VIGEN Haldis _____	1'000
GREGORI Aurélien _____	1'000		

**NATATION PLONGEON**

BOTTA Amy _____	2'000	SCHAFFER Pierrick _____	2'000
HERCULANO Morganen _____	2'000	PURRO Marwan _____	1'000
MAGNANI Leena _____	2'000		

**NATATION SYNCHRONISEE**

MELLO-HÉRITIER Paloma _____	3'000	SEMON Alicia _____	2'000
BERGONZI Clara _____	2'000	MOVTCAN Valentina _____	1'000
CHOBAS Vanessa _____	2'000	PFENNINGER Debora _____	1'000
ECKSTEIN Fanny _____	2'000	SEMON Fanny _____	1'000
FAGANELLO Eva _____	2'000		

**PATINAGE ARTISTIQUE**

DE ALMEIDA GOUVEIA David _____	2'000	ZERRAIA-GMUR Chiara _____	2'000
POLETTI Soraya _____	2'000	GOWRIÉ Sabella _____	1'000

**ROCK'N'ROLL ACROBATIQUE**

BINGGELI Antonin _____	2'000	BINGGELI Tessa _____	2'000
------------------------	-------	----------------------	-------

**SKI ALPIN**

NEF Tanguy _____	2'000	DUMONT Margaux _____	1'000
BONAVOLTA Maé _____	1'000	MONNIER Léo _____	1'000
BRÉGOU Tiphaine _____	1'000	SCHNEEBERGER Apolline _____	1'000
BUEHLER Arnaud _____	1'000		

**SKI FREERIDE**

BURRI Loïc _____	2'000	BURRI Thibaud _____	1'000
------------------	-------	---------------------	-------



**SKI NAUTIQUE**

BARENGHI Jean _____	2'000	PATUREL Lena _____	2'000
COGNE Alexis _____	2'000	WOLFISBERG Emma _____	2'000
COGNE Tancredi _____	2'000	WOLFISBERG Kirsi _____	2'000

**TENNIS**

PONT Dariush _____	2'000	VALLAT Sandy _____	2'000
PONT Melvin _____	2'000	GIMENEZ Baltazar _____	1'000
SCILIPOTI Sebastianna _____	2'000		

**TENNIS DE TABLE**

GIROD Dorian _____	2'000	COSTA Kimmy _____	1'000
KROON Mireille _____	2'000	HURTADO Yardel _____	1'000
TAFFÉ Yanick _____	2'000	STOLL Loïc _____	1'000
VEPA SIDDHARTH Kumar _____	2'000	STUDER Emie _____	1'000
ANIVARRO ZABALA Alejandro _____	1'000	VAN ES Miguel _____	1'000
BURY Olbryan _____	1'000	VEPA Chaitanya _____	1'000

**VOLLEYBALL**

KAESER Evolena _____	1'000	KAESER Nicolas _____	1'000
----------------------	-------	----------------------	-------

**WAKEBOARD**

KURSUN Leyli _____	2'000	URBEN Blaise _____	2'000
--------------------	-------	--------------------	-------



**3. SPORT D'ÉLITE** \_\_\_\_\_ **573'350**

**3.1 Elite - Sportifs individuels** \_\_\_\_\_ **260'000**

*ATHLETISME*

ABRAHAM Tadesse _____	10'000	LYON Julien _____	3'000
BELLO Yanier _____	6'000	WEHRLI Lydia _____	3'000
WANDERS Julien _____	5'000		

*AVIRON*

TOLLARDO Damien _____	5'000	DELACROIX Pauline _____	3'000
-----------------------	-------	-------------------------	-------

*BEACHVOLLEY*

MÉTRAL Quentin _____	5'000		
----------------------	-------	--	--

*BIATHLON*

FINELLO Jeremy _____	5'000		
----------------------	-------	--	--

*CANOË KAYAK*

DOUGOUD Martin _____	5'000	KOECHLIN Thomas _____	3'000
TRAVOSTINO Benjamin _____	3'000		

*CURLING*

DE CRUZ Peter _____	12'000	SCHWARZ Benoît _____	12'000
TANNER Valentin _____	12'000		

*CYCLISME BMX*

BLANC Renaud _____	3'000		
--------------------	-------	--	--

*CYCLISME DESCENTE*

CHAPUIS Maxime _____	3'000		
----------------------	-------	--	--

*CYCLISME PISTE*

PERIZZOLO Loic _____	3'000	POINTET Virginie _____	3'000
----------------------	-------	------------------------	-------

*EQUITATION*

MAGNIN Marjorie _____	3'000	VAN TILL Celine _____	3'000
-----------------------	-------	-----------------------	-------

**CONTRIBUTIONS 2016 – AIDES ORDINAIRES / SPORT D'ÉLITE****ESCRIME**

PIREK Valentin \_\_\_\_\_ 3'000

**GOLF**

VALENZUELA Albane \_\_\_\_\_ 5'000

**GYMNASTIQUE ARTISTIQUE**

STEFANUTTO Valérie \_\_\_\_\_ 3'000

**JUDO**

ROBRA Juliane \_\_\_\_\_ 10'000

FLURY Céline \_\_\_\_\_ 3'000

**KARATE**

FRANZOSI Marion \_\_\_\_\_ 3'000

**MOTOCROSS**

VALENTE Christopher \_\_\_\_\_ 3'000

**NATATION**

DESPLANCHES Jérémy \_\_\_\_\_ 5'000

FEBO Jean-Baptiste \_\_\_\_\_ 3'000

HALDEMANN Alexandre \_\_\_\_\_ 5'000

GIRARDET Noémi \_\_\_\_\_ 3'000

LIESS Nils \_\_\_\_\_ 5'000

VAN DOOREN Erik \_\_\_\_\_ 3'000

**NATATION PLONGEON**

SUCKOW Jonathan \_\_\_\_\_ 5'000

**ROCK'N'ROLL ACROBATIQUE**

BELLUZZO Romain \_\_\_\_\_ 3'000

PROBST Viviane \_\_\_\_\_ 3'000

CERUTTI Richard \_\_\_\_\_ 3'000

SANCOSME Morgane \_\_\_\_\_ 3'000

GALVEZ Amélie \_\_\_\_\_ 3'000

SANTONJA Thibaut \_\_\_\_\_ 3'000

**SKI DE VITESSE**

MEICHTRY Gregory \_\_\_\_\_ 3'000

TOURNIER Kilian \_\_\_\_\_ 3'000

**SKI FREESTYLE**

HOEFFLIN Sarah \_\_\_\_\_ 5'000

## CONTRIBUTIONS 2016 – AIDES ORDINAIRES / SPORT D'ÉLITE

### SKI NAUTIQUE

COGNE Tatiana _____	3'000	GROBET Pernelle _____	3'000
COLLOT Jérémie _____	3'000	PATUREL Alizée _____	3'000
DUPANLOUP Anna _____	3'000	STADLBAUR Vincent _____	3'000
DURISCH Yannis _____	3'000		

### TENNIS

NIKLES Johan _____	5'000	OTTOMANO Sarah _____	3'000
ALEXEEV Antoine-Michel _____	3'000		

### TENNIS DE TABLE

MORET Rachel _____	6'000	FAUVEL Amanda _____	3'000
CHAMPOD Nicolas _____	3'000	VENDÉ Gaël _____	3'000

### TIR À L'ARC

COMTE Magali _____	3'000	DE GIULI Valentine _____	3'000
DE GIULI Clémentine _____	3'000		

### VOILE

GIROD Guillaume _____	3'000	SCHNEITER Sébastien _____	3'000
-----------------------	-------	---------------------------	-------



<b>3.2 Elite - Equipes</b>	<b>313'350</b>
<i>BASKETBALL</i>	
Lions de Genève – H	80'000
Lancy Plan-les-Ouates Basket – F	40'000
<i>FOOTBALL AMERICAIN</i>	
Geneva Seahawks american football team – H	3'340
<i>HANDBALL</i>	
CS Chênois Genève Handball – H	20'000
<i>HOCKEY SUR GAZON</i>	
Servette Hockey sur Gazon – H	30'000
Black Boys Hockey Club Genève – F	5'000
<i>RINKHOCKEY</i>	
Genève Rink Hockey – H	20'000
<i>RUGBY</i>	
Hermance Région Rugby Club – H	6'670
Rugby Club Avusy – H	6'670
<i>TCHOUKBALL</i>	
Tchoukball Club Genève	1'670
<i>VOLLEYBALL</i>	
Chênois Genève Volley – H	80'000
Genève Volley – F	20'000



**4.1 MANIFESTATIONS SPORTIVES**

**870'750**

Association GE2018 - Jeux nationaux Special Olympics - Genève 2018 _____	300'000
Concours Hippique International de Genève - CHI 2016 _____	100'000
Geneva Trophy Promotion Sàrl - Banque Eric Sturdza Geneva Open 2016 _____	100'000
Association Genève Marathon - Genève Marathon 2016 _____	50'000
Association Swiss Open - Swiss Open Tennis en fauteuil roulant 2016 _____	30'000
Association Genevoise de Tchoukball - Tchoukball Geneva Indoors 2016 _____	28'000
Stade Genève Athlétisme - Championnats Suisses Elites d'Athlétisme 2016 _____	28'000
Association Sant"e"scalade - Programme Sant"e"scalade _____	24'500
Centre Athlétique de Genève C.A.G. - Memorial Georges Caillat 2016 _____	24'500
Association des Jeux du Grand Genève - Jeux du Grand Genève 2016 _____	18'000
Association Genevoise de Volleyball - Coop Beachtour Genève _____	15'000
Association Sfair Management - Geneva Cup 2016 _____	15'000
Fondation genevoise pour l'animation socioculturelle - Openaire Streetbasket festival 2016 _____	15'000
Genève Natation 1885 - 78 <sup>ème</sup> Coupe de Noël 2016 _____	15'000
Genève Natation 1885 - 40 <sup>ème</sup> Rencontres Genevoises 2016 _____	12'000
Commission du Vélodrome de Genève - 3 Jours de Genève 2016 _____	10'000
CSI Talent Cup - La CSI Talent Cup 2016 _____	10'000
Genève Natation 1885 - 49 <sup>ème</sup> challenge international de Genève 2016 _____	10'000
Arc Club Jussy - TopArcher 2016 - Championnats Suisses Field 2016 _____	9'800
Association Urban Project - Basket 3X3 2016 _____	7'500
Fédération Vovinam Viet Vo Dao Suisse - 4 <sup>th</sup> EVVF European Vovinam Championship Geneva _____	6'000
Club des Ecuries de la Chaumaz - Championnat Suisse Dressage 2016 _____	5'000
Association La Classique Genevoise - La Classique genevoise 19 <sup>ème</sup> édition _____	4'000
Lancy-Natation - Championnat Suisse d'été de natation 2016 _____	4'000
Dauphins Synchro Vernier - Swiss Youth Competition & Swiss Open 2016 _____	2'500
La Pétanque Genevoise - Hivernal Jeunes de la Pétanque Genevoise 2016 _____	2'500
Association cantonale genevoise de gym et de sports SATUS - Vivicittà SATUS Genève 2016 _____	2'000
Association GE-PADDLE - GE-Paddle Race 2016 _____	2'000
Club d'Orientation CERN - O-Weekend Haut-Jura 2016 _____	2'000
Fédération Genevoise Echecs (FGE) - Semaine de la francophonie autour du jeu d'échecs 2016 _____	2'000
FSG Aire-Le Lignon - Championnats suisses de Gymnastique Rythmique 2016 _____	2'000
GenèvEscalade - Climbmania Genève 2016 _____	2'000
Pétanque du Camp - Championnat suisse de pétanque en triplettes 2016 _____	2'000
Sprinter Club Lignon - Prix du 125 <sup>e</sup> anniversaire de l'UVG _____	2'000
Vélo-Club Lancy - Grand Prix du Vélo-Club Lancy 2016 _____	2'000
Vélo-Club Lancy - Omnium Genevois de Cyclo-Cross et VTT 2016 _____	2'000
Genève Rink Hockey - Tournoi Marcante 2016 _____	1'950
Ligue genevoise de fléchettes (GDL) Geneva Darts League - Geneva Open 2016 _____	1'500
Escrime Florimont Lancy - Geneva Flo Fencing Ladies 2015 _____	1'000

5.1 PROJETS LIES AU SPORT	43'650
Club Alpin Suisse, section carougeoise - Grimpe au Stamm, Mur d'escalade _____	10'000
Roura Alan - Vendée Globe 2016 _____	10'000
Servette Hockey sur Gazon - Recrutement Juniors _____	10'000
Twin'S Club Versoix - Construction d'un ponton flottant _____	9'000
Mettraux Elodie-Jane - Team Magenta 32 _____	3'000
Club d'Oriente CERN - Course d'orientation pour les écoles primaires _____	1'650



## CONTRIBUTIONS 2016 – AIDES EXCEPTIONNELLES

L'attribution des aides exceptionnelles  
est décidée par le Conseil d'Etat.

<b>AIDES EXCEPTIONNELLES</b>	<b>784'000</b>
Fondation du Stade de Genève	600'000
Association des Jeux du Grand Genève	57'000
Lions de Genève, basketball	50'000
Team Genève 2016 - 25 athlètes	77'000
<b>TOUR DE ROMANDIE 2016</b>	<b>198'607</b>
<b>TOTAL GLOBAL</b>	<b>5'257'857</b>
<b>TOTAL AIDES ORDINAIRES (hors aides exceptionnelles et Tour de Romandie)</b>	<b>4'275'250</b>

# COMPTE DE RÉSULTATS AU 31.12.2016

FONDS DE L'AIDE AU SPORT

	31.12.2015	31.12.2016
<b>PRODUITS</b>		
Produit de la Loterie Romande	4'995'524.64	5'789'174.00
Loterie Romande – Dons sport handicap élite	44'500.00	38'000.00
<b>TOTAL PRODUITS</b>	<b>5'040'024.64</b>	<b>5'827'174.00</b>
<b>CHARGES</b>		
<i>Charges d'exploitation</i>		
Attributions ordinaires	4'077'815.00	4'275'250.00
Participation au Tour de Romandie	197'357.57	198'607.00
Attributions exceptionnelles	261'000.00	784'000.00
<i>Total attributions</i>	<i>4'536'172.57</i>	<i>5'257'857.00</i>
<i>Frais administratifs</i>		
Délégation de personnel (DIP)	45'395.85	45'629.60
Jetons de présence	53'195.00	47'725.00
Fournitures et équipements	362.30	153.80
Frais de port	879.45	1'429.90
Frais de déplacement		68.00
Frais de repas et de logement	104.80	732.70
Frais de représentation	613.10	
Débours divers	804.00	712.80
Honoraires et prestations de service	204'332.65	134'662.20
Loyers et charges	7'680.00	7'680.00
Frais informatiques	30'000	
<i>Systèmes d'information</i>		
Honoraires et prestations de service		85'069.00
Frais informatiques		20'101.30
<i>Communication</i>		
Frais d'évènement		1'799.35
Débours divers		513.00
Honoraires et prestations de service		9'003.20
<i>Total frais administratifs</i>	<i>343'367.15</i>	<i>355'279.60</i>
<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>4'879'539.72</b>	<b>5'613'136.85</b>

## COMPTE DE RÉSULTATS AU 31.12.2016

	31.12.2015	31.12.2016
<b>RESULTAT ANNUEL 1</b>	<b>160'484.92</b>	<b>214'037.15</b>
Charges/Produits d'exercices antérieurs	101'052.35	
<b>RESULTAT ANNUEL 2</b>	<b>261'537.27</b>	<b>214'037.15</b>
Utilisation réserve aides exceptionnelles	261'000.00	784'000.00
Attribution réserve aides exceptionnelles	-479'770.98	-547'189.42
<i>Variation réserve aides exceptionnelles</i>	<i>-218'770.98</i>	<i>236'810.58</i>
<b>RESULTAT ANNUEL 3</b>	<b>42'766.29</b>	<b>450'847.73</b>



## BILAN AU 31.12.2016

	<b>31.12.2015</b>	<b>31.12.2016</b>
<b>ACTIFS</b>		
Comptes courants Etat de Genève	1'723'236.78	2'109'298.98
Actif transitoire – charge payée d'avance	10'000.00	29'487.80
Actif transitoire – produit à recevoir	44'500.00	38'000.00
<b>TOTAL ACTIFS</b>	<b>1'777'736.78</b>	<b>2'176'786.78</b>
<b>PASSIFS</b>		
<i>Fonds étrangers à court terme</i>		
Aides financières – subventions à verser		129'000.00
Aides financières – garanties de déficit	13'545.65	15'000.00
Passifs transitoires	146'557.90	163'176.40
<i>Fonds étrangers à long terme</i>		
Aides financières – subventions à verser	52'060.00	100'000.00
Aides financières – garanties de déficit	10'000.00	
<i>Total fonds étrangers</i>	<i>222'163.55</i>	<i>407'176.40</i>
<i>Capital de l'organisation</i>		
Capital libre	492'549.90	535'316.19
Capital lié généré – réserve aides exceptionnelles dans le domaine du sport	1'020'257.04	783'446.46
<i>Résultat de l'exercice</i>	<i>42'766.29</i>	<i>450'847.73</i>
<i>Total fonds propres</i>	<i>1'555'573.23</i>	<i>1'769'610.38</i>
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>1'777'736.78</b>	<b>2'176'786.78</b>

## **CONTACT**

Commission cantonale d'aide au sport  
Chemin de Conches 4  
1231 Conches  
administration@aideausport.ch  
+ 41 (0) 22 327 94 60

## **IMPRESSUM**

© 2017 by Commission cantonale d'aide au sport  
Département de l'instruction publique, de la culture et du sport  
(DIP), Canton de Genève

**Editeurs responsables :** Olivier Mutter, Christophe Barman  
**Réalisation :** Carmen Basset-Romano, Emilie Nussbaumer  
**Graphisme :** Graf Miville Sàrl  
**Photos :** Pierre Albouy